海外拠点だより Overseas Office Newsletter

総務局SGU事業推進室

Top Global University Project Office **Bureau of General Affairs**

Vol. 6 September 4, 2017 *海外拠点のニュースを不定期でお伝えします。 *News of overseas offices will be issued on an irregular basis.

ケルンオフィス =オフィススタッフの交代とガイダンスの実施=

2017年6月よりケルンオフィススタッフがノイマン寿子さんに交代しま した。ノイマンさんは本学ドイツ語学科の卒業生で、ドイツでの留学経 験もあり、現在はドイツでの仕事の傍ら、ケルンオフィス業務を行って います。

2017年7月19日には、本学とケルンをテレビ会議システムで接続し、 秋学期から在外履修(*)に出発するドイツ語学科の学生に対し出発 前のガイダンスを行いました。ガイダンスには、ドイツ留学中の学生2 名も参加し、現在の留学生活について語りました。ノイマンさんからは、 これまでのドイツでの留学・就業の経験を活かし、留学に必要な知識 などのアドバイスがありました。

今後ノイマンさんは、フランクフルトのインター校で開催される大学 説明会への参加や、ドイツにおける日本の学術関係機関ネットワーク 「JANET FORUM」への参加など、リクルートメント活動やネットワーキン グ作りなど幅広い役割を担っていきます。



ノイマン寿子氏 Ms. Hisako Neumann

(*在外履修・・ドイツ語学科学生が必修の語学科目をドイツの協定校で学ぶ独自の制度。ドイツ協定校からも学生の受入れを行う。)

Cologne Office = Guidance is held with new staff =

Ms. Neumann has started working as the new Cologne office staff from June 2017. She is a graduate of the Department of German Studies and has the experience of studying in Germany. She works at the Cologne office while working at another job there.

On July 19, 2017, a guidance was held for students who are going to Germany this autumn under the Integrated Study Abroad System (*) in the Department of German Studies. Two students currently studying in Germany joined the guidance to tell the participants about their study life. Ms. Neumann also gave some advice based on her experiences studying abroad and working in Germany.

Ms. Neumann will join a study fair held in an international school in Frankfurt and attend the "JANET Forum," which is a conference organized by Japanese institutions. She is expected to assume

various roles such as recruitment and networking. *The Integrated Study Abroad System allows



テレビ会議システムを利用した ドイツ語学科学生向けガイダンス Guidance for students of the Department of German Studies using a TV conference system

students in the Department of German Studies to take some of their required language courses at partner institutions in Germany. We also accept students from Germany.

Sophia Cologne Office

住所: Katholische Hochschulgemeinde (KHG) Köln Berrenrather Str. 127 50937 Köln, Germany

TEL: +49(0)221-4769230 Email: koln-ofc@sophia.ac.jp